

## **Informed consent to participate in traditional foodways documentation**

Community/ Community group: **Kyanika Adult Women's Group**

Name and position of the representative: **Mrs Mulee Kimonyi, Chairlady**

Mobile number: +254720404744

### **Introductions**

The Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) at the National Museums of Kenya (NMK) is working with local communities and community groups to document local foodways. Among the things the project team would like to understand are the types of foods that you consume, where they grow (ecology), how they are grown, harvested, stored and consumed including tools used, who is involved, as well as cultural aspects such as myths, beliefs, songs and taboos associated with the food.

We are inviting you to participate in this study and to contribute your knowledge. Your participation is voluntary and has no financial benefits. The outcomes of this study will be deposited at KENRIK and may be shared with researchers and anyone else interested in the information for non-commercial use in its original form. All information will be attributed to the community. Personal information will not be shared.

By signing this form you are consenting to be part of the study/survey and willing to contribute your foodways knowledge. Should you need more information, you can contact Patrick Maundu, Tel. number: +254721 983273. If you change your mind about taking part in the study, you are free to do so. In case you wish to talk to someone else please contact NMK, P.O. Box 40658, 00100, Nairobi, Kenya Tel: + 254 3742131/61.

### **Consent**

**I declare that the study/survey team has given me all the information I need about the study in a language that I understand and that I have been given a chance to ask all the questions I had and that these have been answered to my satisfaction. I voluntarily consent to participate in the study/survey.**

**Mrs. Jemimah Mulee Kimonyi**  
*Name of the person giving consent*

  
Signature

*30th March 2017*  
Date

**Patrick M. Maundu**  
*Name of the person obtaining consent*

  
Signature

30th March 2017  
Date

## **Idhini ya kushiriki katika kuandikisha vyakula vya kiasili**

Jina la kikundi: **Kyanika Adult Women Group**

Jina na cheo cha mwakilishi: **Jemimah Mulee Kimonyi**

Simu ya mkononi: +254720404744

### **Maelezo**

Kitengo kya Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) katika National Museums of Kenya (NMK) kina shirkiana na vikundi mashinani kuandikisha vyakula vyao vya kiasili na mila inayoandamana na vyakula hivyo. Baadhi ya habari ambazo wenyewe mradi wanaandikisha ni aina ya vyakula mnavyotumia, jinsi mnavyovipata, vile vinavyokuzwa, kuvunwa, kuhifadhiwa na kutumiwa, wanaohusika pamoja na mila na desturi inayohusu hivyo vyakula kama imani, hadidhi, nyimbo na miko.

Tunakualika ushiriki katika huu utafiti. Kushiriki kwako ni kwa kujitolea na hamna mapato yoyote utakao pokea. Habari yote itakayokusanywa itahifadhiwa na KENRIK na huenda ikakatumiwa na watafiti na yeyote mwingine angependa, bora ni kwa madhumuni yasiyo ya kujinufaisha ki pesa. Wanaotumia hii habari wataonyesha kinaganaga ilipotoka. Habari inayomhusu mtu binafsi itatumwa na mradi pekee.

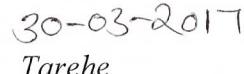
Ukiweka sahihi kwa hii fomu nikumaanisha umekubali kushiriki kwa huu mpango na kupeana habari ya vyakula bila kushurutishwa. Ukihitaji maelezo zaidi, waweza kuwasiliana na Bw. Patrick Maundu, nambari ya simu: +254721 983273. Uko huru kubadilisha nia yako. Ukiona unahitaji maoni ya mtu mwingine, tafadhali wasiliana na Mkurugenzi Mkuu, NMK, S.L.P 40658, 00100, Nairobi, Kenya. Simu: + 254 3742131/61.

### **Idhini**

**Ninatangaza kwamba, nimepata ujumbe kamilifu kwa lugha ninayoilewa na kwamba maswali yote nilionayo yamejibiwa kikamilifu nikaridhika. Nimekubali kushiriki kwa mpango huu.**

**Jemimah Mulee Kimonyi**  
*Jina la anayepreana idhini*

  
Sahihi

  
30-03-2017  
Tarehe

**Patrick M. Maundu**  
*Jina la anayeomba idhini:*

  
Sahihi

30-03-2017  
Tarehe

## **Informed consent to participate in traditional foodways documentation**

**Community/ Community group: Matumaini Women Group**

**Name and position of the representative: Mrs. Ziphora Ayuma**

**Mobile number: +254723297036**

### **Introductions**

The Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) at the National Museums of Kenya (NMK) is working with local communities and community groups to document local foodways. Among the things the project team would like to understand are the types of foods that you consume, where they grow (ecology), how they are grown, harvested, stored and consumed including tools used, who is involved, as well as cultural aspects such as myths, beliefs, songs and taboos associated with the food.

We are inviting you to participate in this study and to contribute your knowledge. Your participation is voluntary and has no financial benefits. The outcomes of this study will be deposited at KENRIK and may be shared with researchers and anyone else interested in the information for non-commercial use in its original form. All information will be attributed to the community. Personal information will not be shared.

By signing this form you are consenting to be part of the study/survey and willing to contribute your foodways knowledge. Should you need more information, you can contact Patrick Maundu, Tel. number: +254721 983273. If you change your mind about taking part in the study, you are free to do so. In case you wish to talk to someone else please contact NMK, P.O. Box 40658, 00100, Nairobi, Kenya Tel: + 254 3742131/61.

### **Consent**

**I declare that the study/survey team has given me all the information I need about the study in a language that I understand and that I have been given a chance to ask all the questions I had and that these have been answered to my satisfaction. I voluntarily consent to participate in the study/survey.**

**Ziphora Ayuma**

*Name of the person giving consent*

  
Signature

*30<sup>th</sup> march 2017*

Date

**Patrick M. Maundu**

*Name of the person seeking consent*

  
Signature

**30th March 2017**

Date

## **Idhini ya kushiriki katika kuandikisha vyakula vya kiasili**

Jina la kikundi: **Matumaini Women Group**

Jina na cheo cha mwakilishi: **Ziphora Ayuma**

Simu ya mkononi: +254723297036

### **Maelezo**

Kitengo kya Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) katika National Museums of Kenya (NMK) kina shirikiana na vikundi mashinani kuandikisha vyakula vyao vya kiasili na mila inayoandamana na vyakula hivyo. Baadhi ya habari ambazo wenyewe mradi wanaandikisha ni aina ya vyakula mnavyotumia, jinsi mnavyovipata, vile vinavyokuzwa, kuvunwa, kuhifadhiwa na kutumiwa, wanaohusika pamoja na mila na desturi inayohusu hivyo vyakula kama imani, hadidhi, nyimbo na miko.

Tunakualika ushiriki katika huu utafiti. Kushiriki kwako ni kwa kujitolea na hamna mapato yoyote utakao pokea. Habari yote itakayokusanywa itahifadhiwa na KENRIK na huenda ikakatumiwa na watafiti na yejote mwingine angependa, bora ni kwa madhumuni yasiyo ya kujinufaisha ki pesa. Wanaotumia hii habari wataonyesha kinaganaga ilipotoka. Habari inayomhusu mtu binafsi itatumwi na mradi pekee.

Ukiweka sahihi kwa hii fomu nikumaanisha umekubali kushiriki kwa huu mpango na kupeana habari ya vyakula bila kushurutishwa. Ukihitaji maelezo zaidi, waweza kuwasiliana na Bw. Patrick Maundu, nambari ya simu: +254721 983273. Uko huru kubadilisha nia yako. Ukiona unahitaji maoni ya mtu mwingine, tafadhali wasiliana na Mkurugenzi Mkuu, NMK, S.L.P 40658, 00100, Nairobi, Kenya. Simu: + 254 3742131/61.

### **Idhini**

**Ninatangaza kwamba, nimepata ujumbe kamilifu kwa lugha ninayoilewa na kwamba maswali yote nilionayo yamejibiwa kikamilifu nikaridhika. Nimekubali kushiriki kwa mpango huu.**

**ZiphoraAyuma**

*Jina la anayepeanaidhini*

  
Sahihi

  
30th march 2017  
Tarehe

**Patrick M. Maundu**

*Jina la anayeomba idhini:*

  
Sahihi

30th March 2017

Tarehe

## **Informed consent to participate in traditional foodways documentation**

Community/ Community group: **Kilifi Utamaduni Conservation Group**

Name of group representative: **Mr. Bosco Kihindi**

Mobile number: +254722893179. Email: klmdesign2000@yahoo.co.uk

### **Introductions**

The Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) at the National Museums of Kenya (NMK) is working with local communities and community groups to document local foodways. Among the things the project team would like to understand are the types of foods that you consume, where they grow (ecology), how they are grown, harvested, stored and consumed including tools used, who is involved, as well as cultural aspects such as myths, beliefs, songs and taboos associated with the food.

We are inviting you to participate in this study and to contribute your knowledge. Your participation is voluntary and has no financial benefits. The outcomes of this study will be deposited at KENRIK and may be shared with researchers and anyone else interested in the information for non-commercial use in its original form. All information will be attributed to the community. Personal information will not be shared.

By signing this form you are consenting to be part of the study/survey and willing to contribute your foodways knowledge. Should you need more information, you can contact Patrick Maundu, Tel. number: +254721 983273. If you change your mind about taking part in the study, you are free to do so. In case you wish to talk to someone else please contact NMK, P.O. Box 40658, 00100, Nairobi, Kenya Tel: + 254 3742131/61.

### **Consent**

**I declare that the study/survey team has given me all the information I need about the study in a language that I understand and that I have been given a chance to ask all the questions I had and that these have been answered to my satisfaction. I voluntarily consent to participate in the study/survey.**

**Mr. Bosco Kihindi**

*Name of the person giving consent*

Signature  Date 31/3/2017

**Patrick M. Maundu**

*Name of the person obtaining consent*



Signature

30th March 2017

Date

## **Idhini ya kushiriki katika kuandikisha vyakula nya kiasili**

Jina la kikundi: **Kilifi Utamaduni Conservation Group**

Jina na cheo cha mwakilishi: **Bw. Bosco Kihindi**, Mchoraji

Simu ya mkononi: +254722893179. Email: [klmdesign2000@yahoo.co.uk](mailto:klmdesign2000@yahoo.co.uk)

### **Maelezo**

Kitengo kya Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) katika National Museums of Kenya (NMK) kina shirikiana na vikundi mashinani kuandikisha vyakula vyao nya kiasili na mila inayoandamana na vyakula hivyo. Baadhi ya habari ambazo wenyewe mradi wanaandikisha ni aina ya vyakula mnavyotumia, jinsi mnavyovipata, vile vinavyokuzwa, kuvunwa, kuhifadhiwa na kutumiwa, wanaohusika pamoja na mila na desturi inayohusu hivyo vyakula kama imani, hadidhi, nyimbo na miko.

Tunakualika ushiriki katika huu utafiti. Kushiriki kwako ni kwa kujitolea na hamna mapato yoyote utakao pokea. Habari yote itakayokusanya itahifadhiwa na KENRIK na huenda ikakatumiwa na watafiti na yeote mwingine angependa, bora ni kwa madhumuni yasiyo ya kujinufaisha ki pesa. Wanaotumia hii habari wataonyesha kinaganaga ilipotoka. Habari inayomhusu mtu binafsi itatumwa na mradi pekee.

Ukiweka sahihi kwa hii fomu nikumaanisha umekubali kushiriki kwa huu mpango na kupeana habari ya vyakula bila kushurutishwa. Ukihitaji maelezo zaidi, waweza kuwasiliana na Bw. Patrick Maundu, nambari ya simu: +254721 983273. Uko huru kubadilisha nia yako. Ukiona unahitaji maoni ya mtu mwingine, tafadhali wasiliana na Mkurugenzi Mkuu, NMK, S.L.P 40658, 00100, Nairobi, Kenya. Simu: + 254 3742131/61.

### **Idhini**

**Ninatangaza kwamba, nimepata ujumbe kamilifu kwa lugha ninayoilewa na kwamba maswali yote nilionayo yamejibowi kikamilifu nikaridhika. Nimekubali kushiriki kwa mpango huu.**

**Bosco Kahindi**

*Jina la anayepeana idhini*

Sahihi

*31/3/2017*

**Patrick M. Maundu**

*Jina la anayeomba idhini:*

*P. Maundu*

Sahihi

30th March 2017

Tarehe

## **Informed consent to participate in traditional foodways documentation**

Community/ Community group: **Pokot Foodways Documentation team**

Name and position of the representative: **Mr Brian Silas**, team leader

Mobile number: +254713364294. P.O. 76, Marigat. Email: silasbrian@yahoo.com.

### **Introductions**

The Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) at the National Museums of Kenya (NMK) is working with local communities and community groups to document local foodways. Among the things the project team would like to understand are the types of foods that you consume, where they grow (ecology), how they are grown, harvested, stored and consumed including tools used, who is involved, as well as cultural aspects such as myths, beliefs, songs and taboos associated with the food.

We are inviting you to participate in this study and to contribute your knowledge. Your participation is voluntary and has no financial benefits. The outcomes of this study will be deposited at KENRIK and may be shared with researchers and anyone else interested in the information for non-commercial use in its original form. All information will be attributed to the community. Personal information will not be shared.

By signing this form you are consenting to be part of the study/survey and willing to contribute your foodways knowledge. Should you need more information, you can contact Patrick Maundu, Tel. number: +254721 983273. If you change your mind about taking part in the study, you are free to do so. In case you wish to talk to someone else please contact NMK, P.O. Box 40658, 00100, Nairobi, Kenya Tel: + 254 3742131/61.

### **Consent**

**I declare that the study/survey team has given me all the information I need about the study in a language that I understand and that I have been given a chance to ask all the questions I had and that these have been answered to my satisfaction. I voluntarily consent to participate in the study/survey.**

**Brian Silas**

Name of the person giving consent

Signature

30<sup>th</sup> March 2017

Date

**Patrick M. Maundu**

Name of the person obtaining consent

30th March 2017

Date

## **Idhini ya kushiriki katika kuandikisha vyakula nya kiasili**

Jina la kikundi: **Pokot Foodways Documentation team**

Jina na cheo cha mwakilishi: **Mr. Brian Silas**

Simu ya mkononi: +254713364294. S.L.P. 76, Marigat. Email: silasbrian@yahoo.com.

### **Maelezo**

Kitengo kya Kenya Resource Centre for Indigenous Knowledge (KENRIK) katika National Museums of Kenya (NMK) kina shirikiana na vikundi mashinani kuandikisha vyakula vyao nya kiasili na mila inayoandamana na vyakula hivyo. Baadhi ya habari ambazo wenyewe mradi wanaandikisha ni aina ya vyakula mnavyotumia, jinsi mnavyovipata, vile vinavyokuzwa, kuvunwa, kuhifadhiwa na kutumiwa, wanaohusika pamoja na mila na desturi inayohusu hivyo vyakula kama imani, hadidhi, nyimbo na miko.

Tunakualika ushiriki katika huu utafiti. Kushiriki kwako ni kwa kujitolea na hamna mapato yoyote utakao pokea. Habari yote itakayokusanya na KENRIK na huenda ikakatumwa na watafiti na yeyote mwingine angependa, bora ni kwa madhumuni yasiyo ya kujinufaisha ki pesa. Wanaotumia hii habari wataonyesha kinaganaga ilipotoka. Habari inayomhusu mtu binafsi itatumwa na mradi pekee.

Ukiweka sahihi kwa hii fomu nikumaanisha umekubali kushiriki kwa huu mpango na kupeana habari ya vyakula bila kushurutishwa. Ukihitaji maelezo zaidi, waweza kuwasiliana na Bw. Patrick Maundu, nambari ya simu: +254721 983273. Uko huru kubadilisha nia yako. Ukiona unahitaji maoni ya mtu mwingine, tafadhali wasiliana na Mkurugenzi Mkuu, NMK, S.L.P 40658, 00100, Nairobi, Kenya. Simu: + 254 3742131/61.

### **Idhini**

**Ninatangaza kwamba, nimepata ujumbe kamilifu kwa lugha ninayoilewa na kwamba maswali yote nilionayo yamejibiwa kikamilifu nikaridhika. Nimekubali kushiriki kwa mpango huu.**

**Brian Silas**

*Jina la anayepaana idhini*

*Sahihi*

*30-03-2017*

*Tarehe*

**Patrick M. Maundu**

*Jina la anayemomba idhini:*

  
*Sahihi*

*30-03-2017*

*Tarehe*